

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Band:** 20 (1993)  
**Heft:** 4

**Artikel:** St. Gallen : paisajes suntuosos  
**Autor:** Willumat, Heidi  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-909293>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

St. Gallen

## Paisajes suntuosos

**El proyecto «1991, Visitar a Suiza» que se llevó a cabo para celebrar el aniversario, fue un éxito tan rotundo que sus organizadores decidieron seguir ofreciéndolo bajo el nombre de «Visitar Suiza – ver el Mundo» y bajo el patrocinio de un cantón distinto cada año. El primer cantón patrocinador fue el de los Grisones el año pasado. Este año el patrocinador es el Cantón de St. Gallen.**

**I** Por qué St. Gallen? Durante la segunda mitad del siglo pasado muchos de los emigrantes suizos provinieron de este cantón: entre 1850 y 1890 unos 12.000 ciudadanos(as) de St. Gallen buscaron su suerte en el extran-

*Heidi Willumat*

jero, 2.000 de ellos del municipio de Werdenberg. Esta es una de las razones que llevó a los responsables de este cantón fronterizo (y por ello muy hospitalario) a decidir que era hora de ofrecerle a los y las descendientes de sus antiguos emigrantes la oportunidad de conocer de cerca la antigua patria, hospedándose con una familia suiza.

A propósito, este proyecto «Visitar Suiza – ver el Mundo», organizado por el Stapferhaus Lenzburg es uno de los pocos proyectos establecidos para celebrar el aniversario de Suiza, que perduró en todos los 26 cantones, donde se hospedan los visitantes del extranjero. Desde el año pasado ha adquirido una nueva dimensión, ya que las personas que

**Un día de enero en el campo, en el fondo se aprecia el Sántis.  
(Foto: pda)**

residen en Suiza pueden hospedarse con familias que viven en el exterior.

### Suiza en miniatura

De manera parecida a como se habían presentado los Grisones, cantón patrocinador, el año pasado como «Una Suiza pequeña en Suiza» (ver «Panorama Suizo» 4/5/92), este año es St. Gallen con sus paisajes prealpinos caracterizados por sus suaves colinas, valles fértiles y una miriada de laguitos ubicados entre los lagos de Constanza, de Walen y de Zurich, el que se nos presenta como reflexión auténtica de Suiza.

Los variadísimos paisajes son el capital turístico de este cantón cuyas ciudades son testigo viviente de los siglos pasados.

### Deportes invernales

La gente de toda la región, además de ser muy hospitalaria, es muy amiga de los niños. Esto es especialmente cierto del Toggenburg y de sus famosos sitios de esquí Wildhaus, Unterwasser y Alt St. Johann. Flumserberg, Amden, Bad Ragaz, Wangs y Pizol con sus modernos teleféricos y pistas de esquí y sus pistas de esquí de fondo muy bien cuidadas re-

sultan muy atractivos para quienes practican deportes invernales. Los bellos panoramas abarcables con la vista y las zonas aptas para principiantes y adeptos garantizan vacaciones estupendas.

En verano y otoño las zonas prealpinas se prestan de manera ideal para hacer excursiones a pie o en bicicleta, porque no son demasiado pendientes.

Además, todo queda muy cerca del suntuoso Appenzellerland y del Principado de Liechtenstein.

### Bien cultural mundial

La ciudad de St. Gallen es el núcleo económico, científico y cultural de la parte este de Suiza. Es famosa por su parte antigua en la que está ubicado el mundialmente famoso Stiftsbezirk que incluye la catedral barroca y la biblioteca con sus valiosísimos tomos antiguos. En 1983, la UNESCO lo declaró bien cultural mundial, digno de ser protegido.

En el siglo VII, el monje misionero irlandés, Gallus, fundó la ermita, que más tarde se convirtió en monasterio benedictino y fue uno de los centros culturales más importantes del medioevo. En la biblioteca se encuentran los tesoros de esta época, si bien de su arquitectura no queda mucho.

La actual iglesia barroca «Klosterkirche», como se llama popularmente, fue construida como una de las últimas iglesias del monasterio entre 1755 y 1767. En 1823, cuando las zonas suizas pertenecientes al antiguo Obispado de Constanza recibieron su propia jurisdicción, se convirtió en catedral. Hasta 1833, el Obispado incluía a Chur y St. Gallen. Como la catedral fue construida bastante tarde, le falta la rimbombancia típica del barroco puro; sus líneas elegantes y claras ya advierten el renacimiento del nuevo clasicismo arquitectónico. Su interior fascina por sus formas rococó, que sorprendentemente no están pintadas en los pasteles convencionales sino en tonos fuertes y alegres. ■

Solicitar información a la  
Oficina de Turismo  
Bahnhofplatz 1a  
CH-9001 St. Gallen  
Tel. (+41) 71 22 62 62,  
Fax (+41) 71 23 43 04.

